



دیماه ۱۳۷۵  
ژانویه ۱۹۹۷

شماره ۲۱  
سال ۳

## خبرنامه دوستداران دانشکده فنی در آمریکای شمالی

دو نکته

۱- در این شماره، شعر و نامه آقای مهندس جاویدان بواسطه تقدم دریافت بر مقاله آقای مهندس حسین زاده پیشی گرفته اند. امیدواریم تعداد مقالات و مطالب دریافتی بحدی برسند که نتوان همه را در یک شماره گنجانید.

۲- بواسطه افتخاری که دانشکده فنی بما هدیه کرده است، در این نشریه با اجازه تمامی دوستداران، فارغ التحصیلان را "مهندس" مینامیم، هر چند که تحصیلات عالیتری داشته باشند و یا خودشان با فروتنی ذکر نکرده باشند؛ از آنجمله اند آقایان مهندس جاویدان و مهندس حسین زاده.

لس انجلس - دوشنبه سوم دیماه ۱۳۷۵ (۲۳ دسامبر ۱۹۹۶)  
دوست گرامی جناب آقای جفرودی

پس از سلام و عرض ارادت، خبرنامه شماره ۲۰ دوستداران دانشکده فنی را دریافت کردم. زحمات جنابعالی و سایر دست اندرکاران این نشریه و همچنین سایر فعالیتهای مربوط به انجمن دوستداران دانشکده از هر لحاظ مایه تحسین و تقدیر و کمال تشکر است. امیدوارم که در انجام و تداوم این مهم از هر لحاظ موفق و موید باشید. در بین یادداشتهای پراکنده مربوط به ۵۳ سال قبل، آنگاه که در سال سوم راه و ساختمان مشغول تحصیل بودم، به قطعه شعری که سروده بودم برخورد کردم که بضمیمه برایتان میفرستم که در صورتیکه مناسب تشخیص دهید در خبرنامه مورد استفاده قرار گیرد. شما هم سلام خالصانه مرا بپذیرید.  
با تقدیم احترام

مهندس علی اصغر جاویدان (۱۳۲۴)

تقدیم به فارغ التحصیلان راه و ساختمان دانشکده فنی تهران

بین فولاد و بتن گشت جدال  
برفلک برده دو صد ناله و داد  
ای تو از نازکی همچون دم موش  
طراقت و تاب فشاریت کجاست  
زان مرا مانده و افسرده تن است  
اینچنین سخت تو بامن مستیز  
هر یکی در طرفی توده بدیم  
با من و با تو چنین کرد قرار  
کار او زود برآه اندازیم

یاد دارم که شبی در دل دال  
هر دو از خستگی و کار زیاد  
بتنش گفت بصد خشم و خروش  
با چنین هیکل نازک که تراست  
جمله نیروی فشاری به من است  
گفت فولاد که ای یار عزیز  
من و تو راحت و آسوده بدیم  
روزی آمد بر ما صاحب کار  
که بیآئیم و بهم در سازیم

دوستدار عزیز، با ارسال مطالب، مقالات، پیشنهادات ... خود را در این حرکت سهمین بنمایید.

او به ما وعده خوبیها داد	وعده لطف و نکوئیها داد
گفت جای تو به بالا سازم	بهرت از چوب متکا سازم
گرچه اول بنهاد او دو سه بند	لیک برداشت پس از روزی چند
زان سپس ما بفتادیم بکار	من فتادم به کشش تو به فشار
بین کنون از چه دراین حال شدیم	راست بشنو زمن اغفال شدیم

### سپاسگزاری و درخواست همکاری

تهیه و ارسال خبرنامه شماره ۲۰ (آذرماه ۱۳۷۵، دسامبر ۱۹۹۶) کارجالبی بود. تصور میکردم که پس از تصمیم گیری قبلی، خبرنامه ها را هر سه ماه یکبار ببینم و بخوانم. ولی کار جالب آقایان مهندس بهمنیار، مهندس جفرودی و مهندس شهیدی، انتشار هر سه ماه یکبار را به یکماه تقلیل داد. لازم میدانم از این همه علاقمندی و پشتکار سپاسگزاری نمایم.

انتشار ماهانه خبرنامه موجب تحکیم ارتباط بین دوستانان میگردد. بعلاوه در صورتیکه هر یک از دوستانان مقاله کوتاهی در زمینه شغلی خود یا هر مطلب خواندنی و آموزشی دیگری را ارائه نماید، این نشریه میتواند در بالابردن سطح آگاهیها کمک نماید. اکنون که با همت این عده از دوستانان انتشار خبرنامه تداوم یافته چه زیبا خواهد بود که سایر دوستانان دانشکده فنی نیز در این امر همکاری نموده و حداقل با ارسال مقالات خود نشریه را پر بارتر نمایند. بدیهی است که با همفکری و همیاری میتوان سطح علمی و اطلاعاتی خبرنامه را بالا برده و آنرا بصورت نشریه وزینتری ارائه داد.

مهندس حسن حسین زاده (۱۳۴۱)

### عریضه سرگشاده

مدیر اجرایی یک شرکتی قادر بجمع آوری سرمایه کافی از سهامداران نبود. لذا هیئت مدیره یک مدیر دیگری را برگزیدند. این انتخاب براساس نطق پرشور و مهیجی بود که او برای جلسه عمومی تهیه کرده بود. بعد از جلسه عمومی بهیچوجه سهمی بفروش نرفت. این مدیر تعهد کرد که در جلسه بعدی حتماً سهامداران را تهیج و تشویق خواهد کرد و سهامداران فعالانه وارد میدان خواهند شد. اینبار هم همان نطق و مطالب را عرضه کرد. ولی هیچ سودی نداشت. چند ماه دیگر، باز همان وعده را داد و همان نطق و مطالب را مجدداً عرضه کرد. این بار هیئت مدیره از او بازخواست کرد. او در جواب گفت که هیچ مطلبی از این مطالب مستحکمتر و پرشور انگیزتر نیست. در شرکتهای قبلی، من با عرضه مطالب مختصرتر نتایج درخشانتری میگرفتم. حتماً اشکال از سهامداران شماسست. من این مطالب را آنقدر تکرار خواهم کرد تا نتیجه بگیریم.

خوشبختانه مطلب ناقابل این خدمتگزار، که در شماره ۲۰ خبرنامه عرضه شد، توانست توجه آقایان مهندس جاویدان و مهندس حسین زاده را از برای عرضه مطالبشان جلب کند. به همچنین چند دوستدار عزیزمان تلفنی ویا حضوری اشاره مختصری نموده اند. لذا، با توجه بداستان ذکر شده در بالا، عرایضم را مجدداً برای آن دوستانرانی که بآن توجه نکردند ویا فرصت توجه نداشتند در زیر تکرار میکنم. امیدوارم مقرر ثمر واقع شود و مزاحم اوقات عزیزتان نباشم.

مهندس غلامحسین بهمنیار (۱۳۴۶)

**دوستدار عزیز، با ارسال مطالب، مقالات، پیشنهادات ... خود را دراین حرکت سهمین بنمائید.**

دوستداران عزیز،

سلام خالصانه مرا بپذیرید. در خبر نامه قبلی بااطلاعتان رسید که این خبر نامه ها از این ببعده بصورت فصلی، هر سه ماه یکبار، تهیه خواهد شد و خبر گردهمآئیهای ماهانه بصورت کارت پستی هر ماهه بحضورتان ارسال خواهد شد. علت این تصمیم گیری گروه هماهنگ کننده از قرار زیر است. تهیه هر خبرنامه ملزم بصرف هزینه‌ئی قریب به ۱۲۰/ تا ۱۵۰/ دلار بعلاوه ۱۵ تا ۲۰ ساعت وقت میباشد. در مورد هزینه‌اش اعضاء گروه هماهنگ کننده هریک متجاوز از ۱۵۰/ دلار و انگشت شماری از دوستداران مبالغی از ۱۰/ تا ۱۰۰۰/ دلار بصورت همت عالی اهدا نموده‌اند. درباره وقت آن باید بااطلاعتان برسانم که (۱) بعلت آنکه دوستدارانی که دست اندر کار تهیه خبرنامه‌اند تجربه قبلی در تهیه، نشریه و ویرایش با واژه نگار فارسی ندارند و هر کدام چندین و چند مشغله فکری و شغلی و مالی و همانند آنها دارند و مستثنی از بقیه نیستند. لذا بار تهیه خبرنامه برای یکنفر تا اندازه‌ئی شاق میباشد. (۲) تهیه خبرنامه با همکاری چند نفر بواسطه مسافتهای نسبتاً طولانی و زمان تلف شده جهت گردهمآئی آنها و اشکال درتطبیق اوقات تا حدی قضیه را پیچیده‌تر میکند. (۳) بعلت حجم اندک خبرنامه در این زمان، تهیه آن توسط یک موسسه حرفه‌ئی چندان مقرون بصرفه نمیشود. (۴) چون خبرنامه شکل نسبتاً یکنواختی پیدا کرده بود صورت مکرر و باسمةئی آن چندان دلپسند بنظر نمیرسد.

چون این خبرنامه تنها وسیله ارتباطی بین آنهاییکه دانشکده فنی را دوست داشته و میدارند و بآن احترام میگذارند میباشد، این نگارنده لازم دانستم که از دوستداران گرامی مهندس جفودی (۱۳۵۱) و مهندس شهیدی (۱۳۴۷) تقاضای همکاری و مساعدت نمایم تا این شماره از خبرنامه را تهیه نمایم و بدوستداران عزیز تقدیم داریم. (خوشوقتیم که بااطلاعتان برسانم که افتخار آشنائی و برقراری دوستی صمیمانه‌ام با هر دوی آنها از هنگام برنامه ریزی برای گردهمآئی نوروز ۱۳۷۳ در زمستان ۱۳۷۲ شمسی (۱۹۹۴ میلادی) آغاز شد. بعلاوه بوسیله این گردهمآئیها توانسته‌ام بعد از چندین و چند سال چندین دوست و همکلاس خود را دراینسوی دنیا پیدا کنم.

امیدوارم بقیه دوستداران همت نمایند و ما را به ارسال مقالات، مطالب، نظریات، آگهیها، و کمکهای مالیشان در پیشرفت و گسترش این خبرنامه تقویت و ترغیب نمایند. نیروهای فکری و عملی دوستداران، بویژه از طیف جوانتر، بیش از هرچیز دیگر میتوانند این خبرنامه و همبستگیها را تقویت نمایند.

لازم است که بااطلاع برسانم که این گردهمآئیها و همبستگی بهیچ حزب، مذهب، فرقه، و گروهی وابسته نیستند و فقط برای دوستداران دانشکده فنی و احترام بدانشکده‌ئی است که در پرورش افراد مشربشمر در جامعه ایرانی سهم بزرگی داشته‌است. لذا این نشریه منحصر بدرج مطالب علمی و فرهنگی و اجتماعی و ارتباطی در میان دوستداران دانشکده فنی میباشد.

ارادتمند،

مهندس غلامحسین بهمنیار (۱۳۴۶)

**دوستدار عزیز، با ارسال مطالب، مقالات، پیشنهادات ... خود را دراین حرکت سهیم بنمایید.**

تبصره: مضافاً باطلاع میرسانم که کانون فارغ التحصیلان دانشکده فنی امکانات بیشتری در اختیار آنهاست که مایل به همکاریهای حرفه ای میباشند میگذارد. فارغ التحصیلان علاقمند میبایست از طریق زیر

Fanni Alumni  
c/o Jafroudi & Hossein - Zadeh  
10 Lorenzo  
Irvine, CA 92614

با کانون در ارتباط باشند.

### گروه هماهنگ کننده چیست ؟

چند دوستدار شفاهاً و یا بطور ضمنی پرسیده اند که گروه هماهنگ کننده چیست و مسئولیت اعضا آن از چه قرار است. مختصر زیر شرحی است در این مورد. امید بر آنست که کلیه دوستداران از این گروه آگاهی بیشتری بدست بیاورند.

اندیشه گردهمآوری دوستداران فنی بطور بقین در ذهن همگیمان بوده است. عملی شدن این فکر، همانطوریکه قبلاً ذکر شده، در پائیز ۱۳۷۲ نضج گرفت و با گردهمآیی نوروزی ۱۳۷۳ جامه عمل پوشید. در آن ایام، در مدت کوتاهی نزدیک به سه ماه، که بویژه همزمان با زلزله نورشریح بود، اسم و آدرس قریب به ۱۵۰ دوستدار گردآوری شد. تهیه این اسامی فقط از طریق آشنائی فردافرد و همبستگی خاص بچه های فنی عملی شد. از آن میان حدود ۷۵ دوستدار ساکن جنوب کالیفرنیا بودند. با این وصف این گردهمآیی با یک موفقیت نسبی با شرکت متجاوز از ۱۴۰ دوستدار (اعم از استادان، فارغ التحصیلان، بستگان، و علاقمندان) برگزار شد. بواسطه این موفقیت بیسابقه، قریب به دو هفته بعد از آن گردهمآیی، از کلیه دوستدارانی که اسم و آدرسشان در دست بود، برای شرکت در یک مجمع عمومی در یکشنبه ۱۱ اردیبهشت ۱۳۷۳ (May 1, 1994) کتباً دعوت بعمل آمد تا درباره آینده این گردهمآئیها و همبستگی بیشتر دوستداران و بویژه تدارک برگزاری جشن شصتین سالگرد بنیانگذاری دانشکده در اول مهر ماه آنسال تصمیماتی با نظر عموم دوستداران گرفته شود. در آنروز نه (۹) دوستدار گردهم آمدند و در طی دو سه ساعت تصمیماتی گرفتند. از آنجمله ایشان تصمیم گرفتند که هیچگونه دسته، گروه، سازمان، انجمن، و یا کانونی بهیچوجه تشکیل نشود. آقای مهندس شهیدی از خرداد ماه باین جمع پیوستند. بهمت این جمع از دوستداران جشن شصتین سالگرد بنیانگذاری دانشکده فنی با موفقیت بی نظیر با حضور قریب به ۲۵۰ دوستدار برگزار شد. از آن پس این عده از دوستداران هر ماهه گرد هم میآیند تا درباره روند این گردهمآئیها و همبستگیها تصمیماتی بگیرند و اقداماتی بعمل آورند. از جمله اقدامات آنها عبارتند از (۱) خبر نامه که تاکنون هر ماهه تهیه و ارسال شده است. (۲) جلسات گردهمآیی. ماهانه در سومین (۳) سه شنبه (۳) هر ماه میلادی و (۳) برگزاری جشنهای شصت و یکمین و دومین سالگرد بنیانگذاری دانشکده در مهرماه ۱۳۷۴ و ۱۳۷۵. این جمع از دوستداران از اواخر ۱۳۷۳ نام گروه هماهنگ کننده را برای خود انتخاب کرد. هر یک از این دوستداران باندازه توانائیش در انجام کارهای محوله نهایت سعی خود را بکار برده است.

**دوستدار عزیز، با ارسال مطالب، مقالات، پیشنهادات ... خود را در این حرکت سهمین بنمائید.**

آقای مهندس هوشنگ دولتشاهی از اوایل ۱۳۷۴ باین گروه پیوستند. همانطوریکه بااطلاعتان رسید، این گروه فقط قصد خدمتگزاری در راه بقای این گردهمآئیها و همبستگی دوستان را دارد. هیچیک از اعضای آن مقامی و یا پستی احراز نکرده است و حق الزحمه‌ای دریافت نمیدارد. و این گروه همواره نیاز فراوان به همکاری مستقیم سایر دوستان، بخصوص تازه نفسان دارد، تا در بسط و توسعه برنامه های فعلی و جدیدتر فعالیت نمایند.

### پاسخ چیستان خبرنامه شماره ۲۰

آن دو یار خردسال، فرامرز داوریان و غلامحسین بهمنیار (از چپ بر راست) در سن دو سالگی میباشند. بعد از دو سه سال خانواده‌هایشان بشهرهای مختلف منتقل شدند و این دو یار از هم جدا شدند. بواسطه چند ماه تفاوت سن، بهمنیار در ۱۳۴۶ و داوریان در ۱۳۴۷ با افتخار دانشکده فنی را پایان رساندند. مسلماً در طی سه سال مشترک، صدها بار ازکنار هم رد شدند بدون آنکه یکی از آنها آندیگری را بشناسد. تااینکه در روز ۱۹ ژانویه ۱۹۹۲، هنگامیکه مهندس سیامک جفرودی اطلاعات دریافتی دوستان را به مهندس بهمنیار نشان میداد، اسم مهندس داوریان توجه‌اش را جلب کرد. و از آن پس دوستی نوئی بین ایندو برقرار شده است.

آقای غلامرضا بهمنیار، برادر مهندس بهمنیار، در سپتامبر ۱۹۹۶ آن عکس را از برایش به سوقات آورد.

متأسفانه هیچیک از دوستان پاسخی ارسال نداشتند. امیدواریم شما، دوستدار عزیزی که این خبرنامه را ملاحظه میفرمائید، یک ویا چند چیستان مربوط بدانشکده را برایمان ارسال دارید.

### گزارش گردهمآئی ماهانه دوستاناران دانشکده فنی

در روز سه شنبه ۱۷ دسامبر ۱۹۹۶، از ساعت ۶:۳۰ تا ۸:۳۰ عصر (عده‌ئی تا ساعت تشریف داشتند)، گردهمآئی ماهانه دوستاناران دانشکده فنی در رستوران دریا، ۱۱۶۱۱ (خیابان گل آفتابگردان در شهر آنای مقدس، کالیفرنیا (1611 Sunflower Avenue, Santa Ana, CA 92865)) با حضور پانزده (۱۵) دوستدار (فارغ‌التحصیلان دوران مختلف و استادان سابق دانشکده و دکتر محسن مهران (فارغ‌التحصیل دانشکده کشاورزی کرج و متخصص محیط زیست)) با گفت و شنود و صرف شام برگزار شد.

### گردهمآئیهای ماهانه

از فوریه ۱۹۹۵، دوستاناران مقیم کالیفرنیا جنوبی هر سومین (۳) سه (۳)شنبه ماههای میلادی از ساعت ۶:۳۰ تا ۸:۳۰ عصر بطور غیررسمی در یکی از رستورانها برای گفت و شنود و صرف شام گردهم میآیند.

گردهمآئی آینده در روز ۲۱ ژانویه ۱۹۹۷ (January 21, 1997) در رستوران جوان، (۱۱۵۰۰ بلسوار مونیکای مقدس، لس آنجلس، کالیفرنیا، تلفن ۳۱۰-۲۰۷-۵۵۵۵ تا ۳۱۰-۲۰۷-۵۵۵۵) (11500 Santa Monica Blvd., Los Angeles, CA 90025, 310-207-5555) از ساعت ۶:۳۰ تا ۸:۳۰ عصر، برگزار خواهد شد. برای دریافت آدرس دقیق، تلفنی با رستوران تماس بگیرید.

**دوستدار عزیز، با ارسال مطالب، مقالات، پیشنهادات ... خود را دراین حرکت سهمین بنمائید.**

## صفحه اطلاعات حرفه‌ئی

از شماره آینده کارتهای ویزیت (Business Cards) دستداران را در یک صفحه ویا چند صفحه، بسته بتعداد کارتهای رسیده، بترتیب تقدم وصول چاپ خواهیم کرد. نرخ آن از قرار زیراست:

سایر دستداران	فارغ التحصیلان و استادان	
سی (۳۰,۰۰۰) دلار	پانزده (۱۵,۰۰۰) دلار	یک نوبت
هشتاد (۸۰,۰۰۰) دلار	چهل (۴۰,۰۰۰) دلار	سه نوبت
سیصد (۳۰۰,۰۰۰) دلار	یکصد و پنجاه (۱۵۰,۰۰۰) دلار	دوازده نوبت

چون خبرنامه به بیش از ۲۵۰ دستدار فرستاده میشود، هزینه هر ارتباط کمتر از شش (۶) سنت میباشد.

دوستداران علاقمند، لطفاً درخواست خود را با ذکر سالهای حضور در دانشکده (فقط فارغ التحصیلان و استادان) همراه با یک قطعه کارت ویزیت ۲ در ۳/۵ اینچ (Business Card, 2X3.5 inch) و وجه لازم بصورت چک یا حواله بآدرس مهندس جفرودی ارسال فرمائید.

## آدرس و اطلاعات شما

برای تکمیل و فزونی اطلاعات موجود، لطفاً از دستدارانی که این خبرنامه ها را دریافت نمیکند بخواهید که اسم و آدرس خود را برای ما بفرستند. خواهشمندیم که اگر آدرستان تغییر کرده آنرا برایمان بفرستید. متشکریم.

اعضای گروه هماهنگ کننده دستداران عبارتند از: مهندسین هوشنگ امیری (۱۳۲۴)، حسن حسین زاده (۱۳۴۱)، محمد کاظم لغوی (۱۳۴۳)، فرخ حبیبی اشرفی (۱۳۴۴)، مجتبی عالمیان (۱۳۴۵)، منصور بدیعی (۱۳۴۶)، غلامحسین بهمنیار (۱۳۴۶)، غلامعلی خطیب شهیدی (۱۳۴۷)، محمود غفوری (۱۳۴۹)، سیامک جفرودی (۱۳۵۲)، و هوشنگ دولتشاهی (۱۳۶۴).

لطفاً اگر مایل به کمک به این حرکت (خبرنامه، گردهمآئینها، ...) هستید پیشنهادها، اطلاعات، مقالات ویا چکهایتان را به آدرسهای زیر ارسال نمائید.

FANNI REUNION  
c/o Siamak Jafroudi  
10 Lorenzo, Irvine, CA 92614  
Tel: (714) 261-6347

G. Hossein Bahmanyar  
Fax (818) 700-0500  
e-mail: bahmanyar@aol.com  
Tel: (818) 700-1122

دوستدار عزیز، با ارسال مطالب، مقالات، پیشنهادات ... خود را در این حرکت سهیم بنمائید.

## روز آمریکائیان ایرانی نسب

مهندس شهیدی اخیراً کپی e-mail زیر را دریافت داشته‌اند که عیناً جهت اطلاع علاقمندان تقدیم میشود. اختصاراً، روز اول فروردین را در ایالات نیویورک، نیو جرسی، و دلاور بطور رسمی روز آمریکائیان ایرانی نسب اعلام نموده‌اند.

> Doostan Salam,

> I received this message today. Thought you would be interested. >  
> -- Bahman

>

>

> >Greetings.

> >

> >This weekend it was brought to my attention that the governors of the states of New York, New Jersey, and Delaware have officially declared

> >March 21st the Day of Iranian-Americans. This effort was lead by > group > >of prominent Iranian doctors in that tristate area. Dr. Manucher Shahidi > >of Long Island, NY was the one of the organizers behind this movement.

> >

> >Dr. Shahidi is continuing to pursue the declaration of the observation of this day as an official day for Iranian-Americans in other states as well, > >and hopes to have more than 25 states recognizing this day. At that point > >he and his collaborators plan to appeal to the President to declare the observance of the day at the national level. So what, you ask? Well the benefits that we get from this is more than not having to go to work and school on Nowrooz... it involves being recognized as an official ethnic minority group in the United States. This gives us lobbying power in Congress, gives us the right to institute our culture and history into that of America, and most importantly, it guarantees that the United States government will protect our cultural and historical integrity. For instance, it would be nice that when our children go to school they learn about how their parents and grandparents struggled and lost to come to the United States after the revolution, and then how they brilliantly assimilated with the society and eventually became one of the prominent ethnic groups in this country.

> >We as Iranians and Iranian-Americans have achieved great things in this country. From individuals like Dr. Khodadoust (the dean of Yale Medical School) to Shar Pourdanesh (Redskins offensive lineman), we have shown that we can succeed in any area against any odds.

In conclusion, I praise the group of Iranian doctors and Dr. Shahidi in their efforts in propounding our identity and culture in this great melting pot in which we live. March 21st will soon be more than the beginning of a new year, but it will be a day to mark the beginning of a new people, the Iranian-Americans.... us.

> >

> >Sincerely,

> >

> >Pourya Dehnadi.

>

دوستدار عزیز، با ارسال مطالب، مقالات، پیشنهادات ... خود را در این حرکت سهیم بنمائید.